

Súd: Okresný súd Trenčín  
Spisová značka: 8T/11/2022  
Identifikačné číslo súdneho spisu: 3122010166  
Dátum vydania rozhodnutia: 31. 01. 2024  
Meno a priezvisko sudcu, VSÚ: JUDr. Marián Manduch  
ECLI: ECLI:SK:OSTN:2024:3122010166.2

## Uznesenie

8T/11/2022

Okresný súd Trenčín v trestnej veci proti obvinenej spoločnosti EUROCOM & Co., s. r. o., so sídlom Bratislava, Pribinova 18, IČO: 35 761 172, pre prečin porušovania ochrany stromov a krov podľa § 306 ods. 1, ods. 2 písm. a) Tr. zákona formou účasti s poukazom na § 3 a § 6 ods. 3 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov, samosudcom JUDr. Mariánom Manduchom, v A. dňa 31.01.2024 takto

### rozhodol:

8T/11/2022

Podľa § 290 odsek 5 Tr. poriadku s poukazom na § 220 odsek 1 Tr. poriadku súd s chvaluje z m i e r medzi obvinenou spoločnosťou EUROCOM & Co., s. r. o., so sídlom Bratislava, Pribinova 18, IČO: 35 761 172, a poškodeným Okresným úradom Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, a z a s t a v u j e t r e s t n é s t í h a n i e proti obvinenej spoločnosti EUROCOM & Co., s. r. o., so sídlom Bratislava, Pribinova 18, IČO: 35 761 172, pre skutok právne kvalifikovaný ako prečin porušovania ochrany stromov a krov podľa § 306 ods. 1, ods. 2 písm. a) Tr. zákona formou účasti s poukazom na § 3 a § 6 ods. 3 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov, ktorého sa uvedená spoločnosť mala dopustiť na tom skutkovom základe, že:

„obchodná spoločnosť EUROCOM & Co., s. r. o., v predmete činnosti ktorej je okrem iného „poľnohospodárstvo a lesníctvo včítane predaja nespracovaných poľnohospodárskych a lesných výrobkov za účelom spracovania alebo ďalšieho predaja“, v zastúpení konateľom B. C. D. v presne nezistenom období, pred posledným pracovným týždňom v mesiaci december roku 2020, sa bez príslušného povolenia orgánov štátnej správy pre ochranu prírody a krajiny v rozpore s ustanoveniami § 47 ods. 3, ods. 5, ods. 11 zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, dohodla s obvineným B. E. a za prislúbenú finančnú odmenu tohto požiadala, aby vykonal výrub stromov na pozemkoch vo vlastníctve obchodnej spoločnosti EUROCOM & Co., s. r. o., v obci Drietoma, k. ú. B., okres Trenčín, na parcelách č. KN - C XXXX/X, KN - C XXXX/XX a KN - C XXXX/X, všetky zapísané na LV č. XXXX, ktorá má na nich bližšie nezistený investičný zámer a ktoré sa nachádzajú v F. G. H. I. G., ktorá je podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, pričom územie CHKO Biele Karpaty je vymedzené vyhláškou Ministerstva životného prostredia SR č. 369/2003 Z. z. o CHKO Biele Karpaty, kde v presne nezistenom období, pravdepodobne od posledného pracovného týždňa v mesiaci december roku 2020 až do presne nezisteného dňa, najneskôr do 18.03.2021, obvinený B. E. vyrúbal 360 ks drevín, a to najmä v zastúpení baza čierna (Sambucus nigra), jelša lepkavá (Alnus glutinosa), hrab obyčajný (Carpinus betulus), breza previsnutá (Betula pendula), vřba biela (Salix alba), vřba rakytová (Salix caprea), vřba krehká (Salix fragilis), topol čierny (Populus nigra), topol osikový (Populus tremula), dub zimný (Quercus petraea), buk lesný (Fagus sylvatica), javor poľný (Acer campestre), smrek obyčajný (Picea abies), borovica čierna (Pinus nigra) a borovica lesná (Pinus sylvestris), v spoločenskej hodnote 60.267,- €.“

## o d ô v o d n e n i e :

8T/11/2022

Dňa 07.02.2022 bola Okresnému súdu Trenčín doručená obžaloba od prokurátorky Okresnej prokuratúry Trenčín č. k. 1Pv 208/21/3309-37 zo dňa 02.02.2022, v bode 2/ obžaloby na obvinenú spoločnosť EUROCOM & Co., s. r. o., so sídlom Bratislava, Pribinova 18, IČO: 35 761 172, pre prečin porušovania ochrany stromov a krov podľa § 306 ods. 1, ods. 2 písm. a) Tr. zákona formou účasti s poukazom na § 3 a §6 ods. 3 zákona č. 91/2016 Z. z. o trestnej zodpovednosti právnických osôb a o zmene a doplnení niektorých zákonov, na skutkovom základe uvedenom vo výrokovvej časti tohto uznesenia.

Dňa 31.10.2023 bola Okresnému súdu Trenčín doručená zo strany spoločnosti EUROCOM & Co., s. r. o., v zastúpení obhajkyňou JUDr. RNDr. Silviou Prachovou, advokátkou z Advokátskej kancelárie Prachová & Partners, s. r. o., so sídlom Bratislava, Pribinova 20, žiadosť o nariadenie konania o zmieri (č. l. 424). Po preštudovaní tejto žiadosti a jej prílohy, ako aj preštudovaní celého obsahu spisového materiálu samosudca Okresného súdu Trenčín dňa 07.11.2023 nariadil podľa § 241 ods. 6 Tr. poriadku konanie o zmieri. Vec následne bola predložená probačnej a mediačnej úradníčke za účelom výkonu mediácie.

Obvinená spoločnosť EUROCOM & Co., s. r. o., v zastúpení E. B., nar. XX.XX.XXXX, urobila dňa 19.01.2024 pred probačnou a mediačnou úradníčkou vyhlásenie podľa ustanovenia § 220 ods. 1 písm. a) Tr. poriadku (č. l. 434), v ktorom priznala spáchanie skutku, pre ktorý bola na spoločnosť EUROCOM & CO., s. r. o., v bode 2/ podaná obžaloba v konaní vedenom Okresným súdom Trenčín pod sp. zn. 8T/11/2022, pričom toto vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito.

Zástupkyňa Okresného úradu Trenčín, odboru starostlivosti o životné prostredie, J. K. G. uplatnila v prípravnom konaní nárok na náhradu škody vo výške 60.267,- Eur. V rámci vykonanej mediácie uviedla, že tento nárok bude uspokojený úhradou sumy 10.000,- Eur na účet obce B., ktorá tieto finančné prostriedky bude povinná využiť iba na presne špecifikované náklady. Dňa 19.01.2024 bola podpísaná Dohoda o nahradení spôsobenej škody medzi obvinenou spoločnosťou EUROCOM & Co., s. r. o., poškodeným Okresným úradom Trenčín a tiež starostom obce B. L. E. (č. l. 435 a nasl.). Obvinená spoločnosť EUROCOM & Co., s. r. o., uvedenú sumu v plnej výške uhradila dňa 23.01.2024, čím splnila podmienku podľa ustanovenia § 220 ods. 1 písm. b) Tr. poriadku.

Obvinená spoločnosť EUROCOM & Co., s. r. o., taktiež zložila sumu 1.000,- Eur na účet na ochranu a podporu obetí trestných činov tak ako to predpokladá ustanovenie § 220 ods. 1 písm. c) Tr. poriadku.

Podľa § 290 ods. 5 Tr. poriadku ak vyjdú najavo mimo hlavného pojednávania okolnosti odôvodňujúce zastavenie trestného stíhania podľa § 215 ods. 3, podmienené zastavenie trestného stíhania podľa § 216 ods. 1 alebo § 218 ods. 1 alebo schválenie zmiernosti a zastavenie trestného stíhania podľa § 220 ods. 1, súd môže zastaviť trestné stíhanie, podmienené zastaviť trestné stíhanie alebo schváliť zmier a zastaviť trestné stíhanie.

Podľa § 220 ods. 1 Tr. poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje päť rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmiernosti a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný, a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,

b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody, alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom, a

c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú ministerstvu na ochranu a podporu obetí trestných činov podľa osobitného zákona, a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu,

a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Vzhľadom ku všetkým vyššie uvedeným skutočnostiam, ako aj s prihliadnutím na povahu a závažnosť spáchania trestného činu, na mieru akou bol dotknutý verejný záujem, a na prístup a spoluprácu obvinenej spoločnosti EUROCOM & Co., s. r. o., dospel samosudca k záveru, že v predmetnej veci sú splnené všetky zákonné podmienky na schválenie zmieru a zastavenie trestného stíhania. Preto samosudca rozhodol tak ako je to uvedené vo výroku tohto uznesenia.

**Poučenie:**

8T/11/2022

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať prokurátor sťažnosť do 3 (troch) pracovných dní od jeho oznámenia (doručenia) prostredníctvom Okresného súdu Trenčín na Krajský súd v Trenčíne. Podaná sťažnosť má odkladný účinok.